

# Diario Co Latino

Tercera Época, No. 887  
El Salvador, Lunes 3 de noviembre de 2025

134 AÑOS DE PERIODISMO INDEPENDIENTE

[www.diariocolatino.com](http://www.diariocolatino.com)  
[facebook.com/diariocolatinoderl](https://facebook.com/diariocolatinoderl)  
[@DiarioCoLatino](https://@DiarioCoLatino)



# Salvadoreños honran a sus seres queridos en los camposantos

Información Pág. 4

CADA 2 DE NOVIEMBRE, EN EL DÍA DE LOS FIELES DIFUNTOS, MILES DE SALVADOREÑOS ACUDEN A LOS CAMPOSANTOS PARA RENDIR HOMENAJE A SUS SERES QUERIDOS QUE HAN PARTIDO. EN EL CEMENTERIO GENERAL DE TONACATEPEQUE, LA AFLUENCIA ES MASIVA ESTE DOMINGO. LOS ASISTENTES LOS RECUERDAN CON ALEGRÍA, ESPERANDO REENCONTRARSE EN OTRA VIDA.

FOTO: DIARIO CO LATINO / SAMUEL AMAYA.



## NACIONALES

PROVIDA celebra 41 años y expande su alcance comunitario con proyectos de empoderamiento

Información Pág. 2

## INTERNACIONALES

Candidata oficialista de Honduras exige detener fraude electoral

Información Pág. 7

## DEPORTES

El Firpo mantiene el liderato en el fútbol mayor

Información Pág. 10

## PROVIDA celebra 41 años y expande su alcance comunitario con proyectos de empoderamiento



En sus inicios, PROVIDA brindó acompañamiento a poblaciones retornadas, a repoblaciones que carecían de acceso a la salud, a servicios vitales como agua, saneamiento, vivienda y educación. Foto: Cortesía.

Saúl Méndez  
Colaborador

Cada 17 de octubre, la Asociación Salvadoreña de Ayuda Humanitaria PROVIDA conmemora un nuevo aniversario de su fundación. En este 2025, la organización celebra 41 años de trayectoria reafirmando su compromiso de acompañar a las comunidades y fortalecer los procesos participativos en salud integral, gestión de riesgos, resiliencia al cambio climático y desarrollo territorial.

La asociación no ha detenido su labor. En noviembre, realizó la primera jornada de elaboración de insumos orgánicos junto a mujeres productoras de ASMUPAZ, en la que se elaboraron bocashi, lactobacilos (también conocidos como microorganismos de leche), biofermento de levadura y caldo sulfocálcico, productos destinados a mejorar la producción agrícola sostenible.

La organización también desarrolló una jornada sobre higiene y prevención de enfermedades junto a la comunidad de Izotalío, en el distrito de San Francisco Morazán, como parte de sus acciones para fortalecer la salud comunitaria y promover hábitos de cuidado y prevención.

Según PROVIDA, estos proyectos reflejan la continuidad de la misión trazada por sus

fundadores y fundadoras, quienes dedicaron su vida a brindar ayuda humanitaria a las personas afectadas por el conflicto armado y las graves violaciones a los derechos humanos, así como a combatir la explotación laboral y la profunda desigualdad social.

María Rudencia Orellana, directora ejecutiva de PROVIDA, explicó que la organización surgió en 1984, en pleno conflicto armado, con la convicción de brindar apoyo a mujeres y hombres que habitaban en comunidades afectadas por la violencia.

“Eran comunidades que carecían de mucho, sobre todo del derecho más básico: el derecho a la vida. En cualquier momento podían ser alcanzadas por balas o bombas, especialmente en las zonas de Chalatenango”, recordó Orellana. Para María Rudencia Orellana, tener 41 años de existencia representa para PROVIDA una trayectoria marcada por la lucha, el trabajo y la adaptación. Tras la firma de los Acuerdos de Paz, la organización reorientó su labor hacia nuevos enfoques, especializándose en agua y saneamiento y en salud comunitaria.

“Haber llegado hasta aquí significa haber pasado por procesos de transformación y aprendizaje. Es importante reconocer los logros alcanzados y mantener la cooperación, porque eso nos permite seguir acompañando a las comunidades con las que trabajamos”, destacó Orellana.

La directora ejecutiva subrayó

además la confianza que la cooperación nacional e internacional mantiene en PROVIDA, lo que ha permitido continuar impulsando proyectos comunitarios a través de los cuatro programas institucionales que desarrolla la asociación.

“Tenemos un programa de salud comunitaria, por el cual también somos ampliamente reconocidos. En este se incluye el componente de agua y saneamiento, enfocado en garantizar el acceso a agua de calidad. Hemos llevado agua a numerosas comunidades y, en algunos casos, apoyado la rehabilitación de sistemas obsoletos con el respaldo de la cooperación internacional”, explicó.

Agregó que el programa de desarrollo local busca fortalecer las capacidades comunitarias desde una visión integral.

“Creemos que todo lo que se impulsa dentro de una comunidad contribuye a su fortalecimiento y a la construcción de su propio desarrollo. Este programa abarca acciones en salud, educación, formación, y trabajo con jóvenes, mujeres y personas adultas mayores”, señaló la directora ejecutiva.

Asimismo, destacó el programa de gestión de riesgos y resiliencia al cambio climático, orientado a la acción humanitaria en situaciones de emergencia.

“Nos activamos en momentos de crisis y hemos logrado llegar con asistencia a 13 departamentos del país, principalmente a comunidades en condición de mayor vulnerabilidad. No podemos de-

cir que tenemos cobertura nacional, pero sí presencia en distritos clave”, puntualizó.

Finalmente, Orellana subrayó el trabajo que PROVIDA realiza a través del programa de mujer, género y desarrollo, enfocado en el fortalecimiento del liderazgo femenino.

Orellana también subrayó el trabajo que PROVIDA realiza a través del programa de mujer, género y desarrollo, enfocado en el fortalecimiento del liderazgo femenino. “Promovemos la organización y las capacidades de las mujeres. Contamos con asociaciones de mujeres en Chalatenango, Cabañas, Cuscatlán y San Miguel, lo que refuerza el trabajo comunitario y la participación activa de las mujeres en los procesos locales”, concluyó.

No obstante, la asociación advierte que el contexto político actual genera preocupación. La pérdida de derechos constitucionales, el encarcelamiento de personas inocentes y la criminalización de defensores y defensoras de derechos humanos despiertan temor ante un posible aumento de la represión. PROVIDA subraya que son situaciones que ningún salvadoreño o salvadoreña desearía volver a vivir, e insta a mantener la vigilancia y el compromiso por la justicia y los derechos humanos.

Orellana reconoció que los retos y desafíos en el contexto político y social actual del país no son favorables.

“No podemos ser indiferentes ante las graves violaciones a

los derechos humanos y la pérdida de las garantías constitucionales”.

Según PROVIDA, la implementación del régimen de excepción para el combate a las pandillas ha derivado en hechos de injusticia, entre ellos el encarcelamiento de personas inocentes, situación que el mismo Gobierno ha reconocido. También expresó preocupación por la detención y criminalización de personas defensoras de derechos humanos o de quienes denuncian abusos e injusticias.

Orellana advirtió que no se puede negar el retroceso democrático que atraviesa el país, reflejado en la concentración de los poderes del Estado, situación que incluso organismos internacionales han denunciado. Señaló además las modificaciones a la Constitución con fines de acumulación de poder, la represión de la participación ciudadana, la falta de transparencia en procesos judiciales y en el manejo de la inversión pública que muchas veces es declarada bajo reserva de información, así como los casos de corrupción y las violaciones a la libertad de expresión que han llevado a varios periodistas al exilio. Para la organización, el contexto actual se ha vuelto particularmente adverso para las organizaciones de la sociedad civil, sobre todo desde la aprobación de la Ley de Agentes Extranjeros el 20 de mayo de 2025, puesta en vigor el 9 de junio del mismo año. La normativa obliga a las ONG a registrarse en el Registro de Agentes Extranjeros (RAEX) y a pagar un impuesto del 30 % sobre los fondos provenientes de donaciones internacionales, lo que pone en riesgo la cooperación y reduce los recursos destinados a las comunidades beneficiarias.

A pesar de este panorama de incertidumbre y restricciones, PROVIDA reitera su compromiso de seguir acompañando a las comunidades, promoviendo un desarrollo humano sostenible que garantice una vida digna para todas las personas.



# Explicación de presupuesto del MARN duró 20 minutos

Redacción Nacionales  
@DiarioCoLatino

**E**n 20 minutos, el ministro de Medio Ambiente, Fernando López, explicó a la Comisión de Hacienda y Especial del Presupuesto de la Asamblea, su presupuesto por \$16 millones. El oficialismo se limitó en realizar cuestionamientos al funcionario.

Para el ejercicio fiscal 2026, el MARN necesita disponer de un presupuesto de \$16,039,197, un incremento de \$46 mil respecto al 2025, que fue de \$15,992,564.

El titular del Ministerio de Medio Ambiente y Recursos Naturales (MARN), Fernando López, expuso que la institución "ha impulsado el ecoturismo y la recreación en las Áreas Naturales Protegidas (ANP) a escala nacional, por medio de los compromisos adquiridos en conjunto con Corporación Salvadoreña de Turismo

(CORSATUR).

Estas gestiones se continuarán realizando el próximo año, al igual que la iniciativa denominada "Una Salud", ejecutada en conjunto con el Ministerio de Salud (MINSAL) y el Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG), en donde el MARN participa en la planeación y coordinación de un enfoque de salud humana, animal y ambiental.

Sobre la ejecución presupuestaria de este año, el MARN, informó que llevan el 81% de los fondos asignados para el presente ejercicio fiscal.

Sobre la distribución de los fondos para el próximo año, el funcionario detalló que, para la dirección superior se le asignan \$1.5 millones; a la administración general, \$4 millones. Al Observatorio de Amenazas y Recursos Naturales, \$1.6 millones. Para la gestión territorial, \$499 mil; para la evaluación y cumplimiento ambiental, \$990 mil; para el ecosistema y biodiversidad, \$1.1 millones; para seguridad hídrica, \$527



El ministro de Medio Ambiente y Recursos Naturales, Fernando López explica su presupuesto 2026 en la Comisión de Hacienda. Foto: Diario Co Latino / Cortesía.

mil; para la inversión en medio ambiente, se destinan, \$150 mil. Además, para la Autoridad Salvadoreña del Agua (ASA) se le asignan \$5.4 millones.

El ministro detalló que, el próximo año, se realizarán varios proyectos: Gestión de Residuos y Calidad del Aire: se mantendrá la ejecución de los programas presupuestales para la Gestión Integral de Residuos Sólidos y la Gestión

de la Calidad del Aire.

Gestión de Humedales: el MARN desarrollará proyectos para el manejo integral de humedales como la Laguna de Olomega, situado entre los departamentos de San Miguel y La Unión; y El Jocotal, ubicada en el municipio de El Tránsito, en el departamento de San Miguel.

Gestión del Agua: el ministerio trabajará en el Plan Nacional de

Gestión Integrada del Recurso Hídrico. Conservación de Biodiversidad: se implementarán programas de conservación de la vida silvestre y de manejo de recursos, como el Programa Nacional para la Conservación de la Lora Nuca Amarilla y el Plan Nacional Forestal.

Colaboración con Gobiernos Locales: el MARN trabajará con los gobiernos locales del departamento de Morazán y del área Metropolitana de San Salvador, en la mejora de la gestión integral de residuos plásticos, a través del apoyo de la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID).

El MARN no profundizó en detalles sobre los montos específicos y los recortes que tendrá en algunas áreas como por ejemplo para el manejo sostenible de recursos naturales, que tendrá para el próximo año un recorte de \$188 mil. Los diputados del oficialismo no hicieron preguntas al respecto.

## GOES pide asignar \$7 millones a Educación provenientes de préstamos externos

Samuel Amaya  
@SamuelAmaya98

**E**l Gobierno ha pedido a la Asamblea Legislativa una reforma al presupuesto de Educación para incorporar \$7 millones de préstamos externos para el "Programa de Modernización del Sistema Educativo de El Salvador", para "impulsar la modernización y mejora del sistema educativo".

La iniciativa fue enviada el 29 de octubre a las 10 de la mañana y en la plenaria de ese mismo día fue enviada a la Comisión de Hacienda para que sea estudiada por los legisladores.

Según el Gobierno, con los fondos se prevé "impulsar la modernización y mejora del sistema educativo en El Salvador mediante la optimización del sistema escolar y la adopción

de tecnologías educativas, el desarrollo de pedagogías estructuradas y la supervisión y asesoramiento continuo de los docentes que permitan proporcionar una educación de calidad e inclusiva, reducir la brecha de competencias básicas y formar ciudadanos preparados para los desafíos de la era digital".

Los \$7,015,995 provienen de un préstamo por \$100 millones suscrito con la Corporación Andina de Fomento (CAF) a finales de julio de este año, destinado para financiar el "Proyecto de Modernización del Sistema Educativo de El Salvador".

Los \$7 millones se distribuirán de la siguiente manera: contratación de un gestor de servicios integrales para la ejecución del programa por \$1,022,065; adquisición de equipos tecnol-

ógicos; almacenamiento en la nube y soluciones tecnológicas para la modernización del sistema educativo, incluyendo plataformas, herramientas de tecnología educativa y soporte técnico continuo por \$3,378,930; así como, servicios integrales de conectividad, instalación y configuración de equipos para la modernización del sistema educativo por \$2,600,000; y para la gestión del proyecto, que comprende la contratación de personal clave para la conformación de la Unidad Gestora del Proyecto por \$15,000. Estos fondos seán colocados en la Unidad Presupuestaria 12, Proyectos de Inversión -Mi Nueva Escuela- en la Línea de Trabajo 04 Modernización del Sistema Educativo de El Salvador, del presupuesto del MINED.



La asignación forma parte de un préstamo por \$100 millones que el Gobierno suscribió con el CAF. Foto: Diario Co Latino / Cortesía.

Se destinan \$3,637,06 para adquisiciones de Bienes y Servicios y \$3,378,930 para Inversiones en Activos Fijos. La ubicación geográfica a destinarse los fondos es "a nivel nacional" su finalización será en diciembre de este año.

Esta iniciativa será discutida en la sesión de Comisión de Hacienda de este lunes. Luego de la discusión se prevé que esta se apruebe y pase al pleno para finalmente ser aprobada el miércoles.

# Salvadoreños honran a sus seres queridos en los camposantos

Samuel Amaya  
@SamuelAmaya98

**C**entenares de salvadoreños asistieron este domingo 2 de noviembre, Día en que se conmemora a los Fieles Difuntos, a los Campos Santos para recordar a sus seres queridos que partieron del mundo terrenal.

Los salvadoreños destacan la importancia de recordarlos porque siempre vivirán en los corazones. Cada 2 de noviembre, familias enteras llegan a los diferentes cementerios para enflorarlos. En las afueras de cada camposanto los asistentes podrían encontrar variedad de arreglos y flores para adornar la tumba donde reposan los seres queridos que ya no se encuentran en el mundo terrenal.

En los alrededores de los

Tal es el caso de José Torres, oriundo del Cantón Zacamil en Tonacatepeque, que visitó la tumba de su amada madre en el cementerio general del distrito. “Venimos a enflorar por el amor que le teníamos a mi mamá y hacerlo siempre con cariño que siempre le tenemos a las madres que han estado con nosotros, aunque hayamos fallado en alguna cosa. Pero gracias a Dios estamos acá poniéndole este pequeño gesto de cariño”, comentó Torres mientras plantaba flores Rosadas alrededor.

También, el mismo cementerio, llegó la familia Méndez a enflorar a varios de sus seres queridos, entre ellos a un ángel (un bebé) que no pudo sentir, en la vida terrenal, el calor de sus padres; sin embargo, sí sentirá el calor espiritual de toda la familia al recordarlo día con día.



Salvadoreños tienen como tradición enflorar a sus seres queridos que se adelantaron al cielo. Foto: Diario Co Latino / Samuel Amaya

camposantos, los visitantes pudieron comprar arreglos o comprar las típicas hojuelas; dentro de las instalaciones también se presenciaron a los limpia tumbas, para aquellos que deseaban

darles mantenimiento a los nichos de sus familiares, desde limpieza hasta la pintura de las paredes y cruces. Los mariachis también fueron parte de la celebración para deleitar a los que

“descansan en paz”.

Así se pudo presenciar también en el Parque Memorial La Bermeja, en San Salvador Centro, que desde las 7 de la mañana abrieron sus puertas para que los salvadoreños pudieran honrar a sus seres queridos.

En el cementerio La Bermeja el ingreso de visitantes fue masivo, y los equipos municipales brindaron asistencia a todos los ciudadanos que honran la memoria de sus seres queridos.

La administración de Cementerios de San Salvador Centro prevé recibir más de 80 mil visitantes en los 18 cementerios municipales, entre ellos el Cementerio los Ilustres, reconocido por ser de los más emblemáticos de la Ciudad Capital.

## Cripta recuerda legado espiritual de Monseñor Romero

Redacción Nacionales  
@DiarioCoLatino

**L**a comunidad romeña desarrolló su Santa Misa este domingo en la Cripta de Catedral Metropolitana de San Salvador, donde se recordó las palabras de Monseñor Romero, líder que siguió el camino de Dios.

El padre Jhony Flores presidió la homilía de este domingo en la Cripta de Catedral Metropolitana de San Salvador. En su mensaje señaló que el objetivo de entrar al reino de los cielos no finaliza cuando se muere, sino por el contrario, es el momento por las buenas acciones que se hicieron en la vida terrenal, como ser buen hijo de Dios, amar al prójimo,



La cripta recuerda todos los domingos a Monseñor Romero y sus homilías que marcaron un antes y después en la historia de El Salvador. Foto: Diario Co Latino / Cortesía.

mo, ser obediente y temeroso al Señor, y estar siempre en paz con él.

El mensaje del padre se dio en el contexto del 2 de noviembre, donde se celebra el Día de

los Fieles Difuntos, una tradición dedicada a honrar y recordar a los seres queridos fallecidos.

La comunidad recordó las palabras de Monseñor Romero

de la homilía del 30 de octubre de 1997, donde sostuvo que “la muerte no termina en una tumba que vamos a ir a enflorar”, en referencia a que un día, resucitarán para ir con el Señor. “Los enfloramos porque son dormitorios, esperando una resurrección”.

En la homilía de 1997, Monseñor Romero recordó que toda vida humana se acaba, pero queda la alegría de haber sido leal a la ley del Señor, de haber amado al prójimo, de haberse dado por el prójimo, dado en generosidad, en amor, en servicio, y no haber aprovechado la vida para atropellar la dignidad y los derechos.

Romero sostuvo que todo esto es para entrar al reino de los cielos, “para que a la hora en que nuestra muerte nos presente ante el tribunal, sepamos re-

cibir de aquellos labios infalibles divinos un: “¡Pase adelante! Venir, benditos de mi Padre a poseer el reino de los cielos, porque fuiste caritativo, porque no fuiste grosero, porque todo lo que hiciste con uno de mis hermanos chiquitos a mí me lo hiciste”.

En la procesión de ofrendas, la comunidad recordó que se ha celebrado el día de todos los Santos, y Jesús, dice que será el Reino de los Cielos, para el pobre de espíritu, el que sufre, el misericordioso, el limpio de corazón, el que trabaja por la paz, el perseguido a causa de la justicia, en ese sentido, presentaron a Monseñor Romero, simbolizando que él, se encuentra entre los santos en el Reino de los Cielos, porque fue fiel a las Bienaventuranzas.

## Calabiuya en Tonacatepeque cumple 33 años de tradición



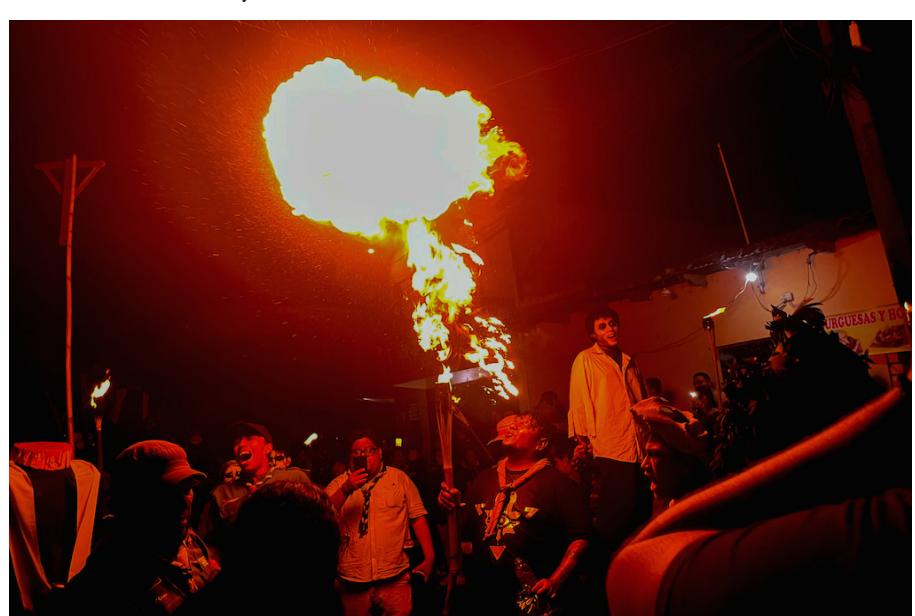
La Calabiuya toma vida cada 1 de noviembre en el distrito de Tonacatepeque de San Salvador Este, tradición que pretende honrar la mitología salvadoreña. Foto: Diario Co Latino / Samuel Amaya.



Cientos de jóvenes de diferentes cantones de Tonacatepeque personifican con orgullo a seres mitológicos de El Salvador, entre ellos el cipítio, el justo juez, la sigüanaba y el gritón. Foto: Diario Co Latino / Samuel Amaya.



La Calabiuya es el principal festival de El Salvador, que celebra la mitología salvadoreña, con un recorrido en las principales calles de Tonacatepeque. Foto: Diario Co Latino / Samuel Amaya.



El festival la Calabiuya es único en el país y atrae tanto habitantes locales, como salvadoreños de fuera del distrito y a extranjeros, que buscan ser parte de esta tradición con más de tres décadas. Foto: Diario Co Latino / Samuel Amaya.



Posterior al recorrido de las carrozas personificadas en Tonacatepeque, cada una de ellas es evaluada para premiar a las más destacadas del festival. Foto: Diario Co Latino / Samuel Amaya.



La Calabiuya es el festival mitológico posguerra que muchos jóvenes de Tonacatepeque disfrutan para dar vida a muchas leyendas salvadoreñas. Foto: Diario Co Latino / Samuel Amaya.

# El vuelo ligero y los rituales mesoamericanos del Papel Picado



Taller de Papel Picado en Suchitoto, 29 octubre 2025.

Luis Rafael Moreira Flores  
Colaborador

**E**l papel picado, esa delicada y colorida filigrana de origen ancestral ha trascendido su función meramente decorativa para convertirse en un símbolo de sincretismo religioso fundamental en la creciente revalorización de las tradiciones del Día de Muertos en El Salvador. En un país donde las actividades de conmemoración ancestral, como Los Canchules y La Calabiúza ganan cada vez más peso cultural y turístico, este arte efímero teje un puente visual que une la herencia precolombina con la influencia colonial y la moderna identidad festiva salvadoreña.

## De las sombras chinas a la península Ibérica

La historia de este arte de luz y sombra es tan vasta como la del propio papel. Su base técnica se remonta a China (Siglo I d.C.), donde se inventó el papel, reemplazando materiales como el bambú y la seda. Casi simultáneamente, se desarrolló la tradición del papel recortado con motivos auspiciosos y decorativos, así como el arte narrativo del Teatro de Sombras, que demostró el potencial estético y narrati-

vo del recorte.

El secreto de la fabricación del papel viajó hacia el occidente a través de la Ruta de la Seda (Siglos VII-VIII), perfeccionándose en el mundo islámico y llegando a la Península Ibérica (España) en el Siglo X mediante la ocupación árabe. En España, la tradición de trabajar el papel con cortes era conocida como Papel Cordado o Recortado. Los gitanos jugaron un papel significativo en la ornamentación, adaptando patrones de encaje y filigrana a diversas artes. Finalmente, los conquistadores españoles introdujeron el papel fabricado en Europa y las tijeras de metal en América, un encuentro que sería crucial para el nacimiento del arte picado.

## De los códices precolombinos al arte sincrético

En la región de Abya-Yala (América), que incluye El Salvador, ya existía una profunda tradición de registro y ritual ligada a la muerte. Antes del papel europeo, las culturas de Mesoamérica utilizaban materiales locales, como el Ámatl o Amate, un papel hecho de la corteza del árbol de copal. Este material se usaba para crear códices que registraban historias, conocimientos, ritos fúnebres y calendarios, funcionando como verdaderos "códices de muertos" que narra-

ban el viaje al inframundo.

Con la colonización, nuestros pueblos fueron obligados a adoptar el papel europeo y las tijeras se fusionaron con la tradición prehispánica de los códices y el arte del corte. La influencia del papel cordado hispano, con sus patrones de encaje y filigrana aportó una ligereza y un sentido de "tejido en el aire" a la decoración. De esta adaptación mestiza nació el papel picado tal como lo conocemos, tomando los patrones y la ligereza del corte español para expresar los profundos significados rituales locales de Mesoamérica.

## Integración ritual en El Salvador: Los Canchules y La Calabiúza

A diferencia de México, don-

de el papel picado es un elemento central y universal en los altares de muertos, en El Salvador se integra en festividades indígenas que honran a los muertos y la cosecha, marcando el ciclo de transición entre la temporada lluviosa y la seca (octubre/noviembre).

En el occidente del país, encontramos la tradición de Los Canchules (Nahuizalco), una ofrenda de alimentos y productos de la tierra a los difuntos. El papel picado se utiliza allí para decorar los altares o canastos y los caminos, marcando el carácter sagrado de la ofrenda y su vínculo con los ancestros y la tierra.

De forma vital, en la zona central, La Calabiúza (Tonacatepeque) es un festival de disfraces y carrozas que celebra leyendas indígenas y coloniales de la muerte, como La Siguanaba y El Cadejo. El papel picado, junto con la tusa y otros elementos naturales, decora los "monumentos" de las carrozas, funcionando como un lenguaje visual que equilibra lo macabro y lo festivo, demostrando la versatilidad del arte.

## El papel picado y la vitalidad moderna

El uso del papel picado en El Salvador ha trascendido el ámbito indígena y fúnebre para convertirse en un símbolo versátil de alegría festiva. Adorna calles

y altares durante las Fiestas Patronales y se utiliza en las estructuras conocidas como Palancas y para ornamentar las cruces de jíote en el Día de la Cruz (mayo), marcando el cambio de estación. Además, su ligereza y color se integran en actividades religiosas como Semana Santa y las celebraciones a santos católicos como San Juan Tadeo y a expresiones populares como San Simón.

En los últimos años se ha visto el surgimiento de diferentes actividades festivas y turísticas en relación a estas fechas: el Festival de las Catrinas en Ahuachapán, el día de muertos en Suchitoto, los Necro-Tour en San Salvador, entre otras, suman la decoración del papel picado en cada una de estas actividades.

De forma crucial, el interés por este legado mesoamericano está siendo activamente rescatado. Organizaciones como la Asociación Sindical de Trabajadores de las Artes y las Culturas (ASITAC) han impulsado talleres a finales de octubre de 2025 para enseñar y valorizar la técnica ancestral del papel picado, asegurando que este arte, que ha viajado desde China hasta El Salvador, continúe ondeando con vitalidad en las celebraciones de la vida y la muerte.



Cofradía de la Virgen en Nahuizalco.

# Candidata oficialista de Honduras exige detener fraude electoral

Tegucigalpa/Prensa Latina

**L**a candidata presidencial del gobernante Partido Liberal y Refundación (Libre) de Honduras, Rixi Moncada, llamó este domingo al pueblo a enfrentar la conspiración fraudulenta por la derecha opositora contra las elecciones generales del 30 de noviembre.

“Dejen que el pueblo decide”, afirmó Moncada en un mensaje dirigido a sus rivales de los partidos Nacional (PN) y Liberal (PL), las dos formaciones tradicionales con un largo historial de fraudes en este país centroamericano, señalados, entre otros, por la Organización de Estados Americanos.

En un multitudinario mitin de campaña en el municipio de Talanga, en el central departamento de Francisco Morazán, la presidenciable de

Libre hizo un llamado contundente a la oposición conservadora, y a la oligarquía que los representa, a detener su complot contra el proceso electoral.

“No volverán. Ellos son los golpistas, los saqueadores, los que dejaron endeudado este país en más de un 350 por ciento”, denunció la exministra de Defensa y de Finanzas en el actual gobierno de la mandataria Xiomara Castro, quien en enero de 2026 concluirá su mandato de cuatro años.

Favorita en numerosas encuestas para suceder a Castro, la aspirante oficialista expresó que la oligarquía hondureña tiembla con su propuesta de democratizar la economía y las finanzas, y hacer que la riqueza llegue a todas las familias, enfatizó.

“Soy mujer de palabra y no pediré permiso a nadie para tomar decisiones en favor del pueblo: bajaremos las tasas (de interés) y eliminaremos la muerte fi-



nanciera”, aseguró ante miles de simpatizantes.

Moncada acusó a liberales y nacionalistas de privatizar todo en 40 años de neoliberalismo. “Lo han privatizado todo: el agua, los bosques, los mares y la canasta básica”, recordó la candidata, quien contrastó ese pasado con las profundas transformaciones socioeconómicas empren-

didas por la administración de la primera mujer presidenta en la historia de Honduras.

Subrayó que, en casi cuatro años, el ejecutivo de Castro “deshizo los fideicomisos y las alianzas público-privadas de las 10 familias y 25 grupos económicos que concentran el 80 por ciento del Producto Interno Bruto” de esta nación centroamericana.

Impedimos la privatización de la Empresa Nacional de Energía Eléctrica y ese servicio esencial se quedó público para las familias más pobres, agregó.

Esta vez no van a robarse la voluntad popular, advirtió Moncada, al referirse a las evidencias divulgadas el pasado miércoles por el fiscal general de la República, Johel Zelaya, sobre un presunto plan opositor para alterar los resultados de los comicios del próximo 30 de noviembre.

Ese día, el Ministerio Público reveló unos audios que supuestamente involucran a la magistrada del Consejo Nacional Electoral Cosette López y al diputado Tomás Zambrano, ambos del PN, en un intento de manipular la cercana cita con las urnas para perjudicar a Libre. La presidenciable del oficialismo incitó al pueblo hondureño a estar atento para frenar lo que calificó de golpe electoral.

## Honduras eleva recompensa por exjefe golpista prófugo

Tegucigalpa/Prensa Latina

**H**onduras elevó este domingo a 35 millones de lempiras (1,3 millones de dólares) la recompensa para quien conduzca al arresto del exjefe del Ejército Romeo Vásquez, investigado por las atrocidades durante el golpe de Estado de 2009.

En una actualización del afiche difundido en redes sociales, la Policía Nacional confirmó el nuevo incremento de la compensación (de 30 millones a 35 millones de lempiras), como parte de la búsqueda del otro jefe de las Fuerzas Armadas (FFAA), prófugo de la justicia desde hace siete meses.

La recompensa se fijó ini-

cialmente en marzo de 2025 en 500 mil lempiras (más de 19 mil dólares) y, desde entonces, ha venido aumentando de forma progresiva hasta alcanzar la cifra actual, considerada la más alta ofrecida en la historia del país por la captura de un individuo.

Junto a los generales en condición de retiro Venancio Cervantes y Carlos Puerto, el exjefe castrense es acusado del asesinato del joven Isy Obed, en el marco de la asonada militar (28 de junio de 2009) contra el entonces presidente constitucional, Manuel Zelaya (2006-2009).

Obed falleció el 5 de julio de 2009, luego de recibir un disparo en la cabeza durante una manifestación mientras Zelaya intentaba regresar al país por vía aérea, lo que

impidieron las FFAA cruzando camiones en la pista del aeropuerto internacional Toncontín, de Tegucigalpa. Cervantes y Puerto regresaron a prisión tras presentarse de manera voluntaria ante la justicia, pero el antiguo jefe del Estado Mayor Conjunto sigue fugitivo.

Vásquez fue beneficiado inicialmente con arresto domiciliario mientras se desarrollaban las investigaciones en su contra, pero un juez revocó esa medida, lo que facilitó su huida. En numerosas publicaciones en redes sociales, afirmó encontrarse escondido en zonas montañosas de esta nación centroamericana y desafío públicamente a las autoridades policiales para que fueran a capturarlo.

Los tres militares retirados fueron apresados el pasado 5 de ene-



ro, acusados de asesinato en perjuicio de Obed y de tentativa de homicidio contra Alex Zavala, durante la participación de ambos jóvenes en una protesta pacífica en rechazo a esa usurpación ilegal y violenta del poder.

Las investigaciones determinaron que las acciones de los militares fueron brutalmente desproporcionadas, pues dispararon de manera indiscriminada con fusiles de

alto poder y grueso calibre (M-16) contra ciudadanos que ejercían su derecho a manifestarse pacíficamente.

En otra causa, el Ministerio Público (Fiscalía) de Honduras presentó en mayo ante los juzgados nuevas evidencias contra Vásquez, que respaldan una acusación en su contra por lavado de activos y vínculos con el narcotráfico.

# Los presos políticos y la injusticia en El Salvador

**E**n un gobierno autoritario, y por lo tanto neofascista, no debe sorprendernos que existan presos políticos y la inexistencia de una adecuada justicia, como ocurre en El Salvador desde los últimos años. Ello no significa que debemos aceptar esa realidad o normalizarla.

Y es que, si tenemos vocación democrática, debemos denunciarlo, rechazarlo, aún, incluso, si se va en contra corriente, ir contra la mayoría manipulada o adormecida por el encanto de las promesas no cumplidas, pero con la esperanza de que “algún día se concretará”.

Esa mayoría que el antropólogo Marvin Aguilar envuelve en la categoría del “Cinismo Estructural”, tarde o temprano, se dará cuenta que seguirle apostando a una figura “mesiánica” y un gobierno autoritario no le sacará nunca de la pobreza. De esto hablaremos en otro editorial, por ello, debemos centrarnos en la justicia o injusticia en El Salvador y, por supuesto, en los presos políticos.

En este contexto hay que ubicar la decisión del Juzgado Segundo de Instrucción de Santa Tecla, to-

mada el miércoles de la semana pasada, al final de la audiencia especial de imposición de medidas contra los defensores ambientalistas Alejandro Henríquez y el pastor José Ángel Pérez.

En la audiencia, los abogados de los imputados buscaban la libertad de los defensores dado que, por un lado, ninguno de los dos cometió los delitos que la Fiscalía, por orden de Casa Presidencial, les imputan a Alejandro y al pastor Pérez y porque, además, presentaron los suficientes comprobantes de arraigo para que el creado juicio lo desarrolle en libertad; pero, el juez o jueza les negó la libertad, y, por el contrario, ratificó la detención provisional injusta.

Todos los salvadoreños que siguen las redes sociales y medios alternativos, como la Radio Balsamo y Diario Co Latino, pudieron darse cuenta de que los capturados esa noche del martes 13 de mayo no actuaron con violencia, los violentos fueron los policías nacionales y la policía militar que los capturó y disolvió un plantón pacífico en un predio verde en las cercanías de la entrada a la residencia presidencial. Al día siguiente fue capturado el abogado Alejandro Henríquez, cuando se dirigía a entrar a su oficina.

Por lo tanto, ni el líder ambiental Alejandro Henríquez ni el pastor y presidente de la Cooperativa El Bosque, José Ángel Pérez, cometieron los delitos que la Fiscalía les adjudica y que el juzgado, obediente a las instrucciones de Casa Presidencial, acepta sin entretenerte en las pruebas que ha presentado la defensa.

Son tan inocentes el abogado como el pastor, que hasta las Naciones Unidas, a través de la Relatora Especial sobre la Situación de los Derechos

Humanos de las Naciones Unidas, Mary Lawlor, pidió la liberación de Alejandro Henríquez y Ángel Pérez.

A esta petición de la relatora Lawlor se unieron otras voces de igual estatura moral como Amnistía Internacional, entre otras.

Por eso es que también CRISTO-SAL y otras organizaciones pro-derechos humanos de El Salvador han condenado y seguirán condenando la decisión del Juzgado Segundo de Instrucción de Santa Tecla.

El caso de Alejandro y el pastor Ángel son emblemáticos porque, a partir de su captura y la violencia ejercida por el Estado salvadoreño, inicia una agresiva maniobra de persecución del gobierno de Nayib Bukele contra las voces críticas como Ruth Eleonora López, Enrique Anaya y otros.

A partir de ese momento, muchos defensores de los derechos humanos y periodistas se vieron obligados a auto exiliarse, no solo por miedo a la política de persecución del gobierno, sino porque había fuertes indicios que iban a ser capturados como es el caso de los abogados Ivania Cruz y Rudy Joya, quienes están exiliados en España, y que un juez salvadoreño activó la alerta roja ante Interpol para su captura. Pero están protegidos por el Estado Español gracias a la solicitud de asilo.

Aquí podríamos enumerar todos los casos de los que están presos, en calidad de presos políticos, y los que están en el exilio para comprobar no solo la existencia de presos políticos, sino que la justicia es controlada por Casa Presidencial para aplicarla a los críticos, a los opositores del autoritarismos con el que se maneja el gobierno de El Salvador.



Diario Co Latino

Publicación de la Sociedad Cooperativa de Empleados de Diario Co Latino de R. L.

Condominios Cuscatlán, sobre 23 Avenida Sur y 4a. Calle Poniente, Nivel 3 # 313, San Salvador  
www.diariocolatino.com, facebook.com/diariocolatinoderl@DiarioCoLatino

Director Presidente: Francisco Elías Valencia  
Vicepresidente: Nelson López  
Director Ejecutivo: Antonio Valencia Fajardo  
Coordinadora de Prensa: Patricia Meza

Teléfonos: 2222-1009, 2271-0671

**CONVOCATORIA  
A JUNTA GENERAL  
ORDINARIA DE SOCIOS**  
La Junta Directiva de la Sociedad Cooperativa de Empleados de Diario Latino de Responsabilidad Limitada, que se abrevia COLATINO DE R. L., en cumplimiento al artículo veinte de la escritura pública de constitución de la sociedad y artículo 228 del Código de Comercio, CONVOCABA a todos los socios a la realización de la cuadragésima Junta General Ordinaria, a celebrarse el día sábado 6 de diciembre del año 2025, a las 2 pm, en las oficinas administrativas de la sociedad cooperativa, ubicadas en Condominios Cuscatlán, sobre la 23 Avenida Sur y 4ta. Calle poniente, Nivel 3, local #313, San Salvador Centro. Para que pueda haber Asamblea General en primera convocatoria, es indispensable que estén presentes la mitad más uno de los socios de la Sociedad Cooperativa.

**AGENDA:**

- 1.- Establecimiento del quórum.
- 2.- Lectura y ratificación del acta anterior.
- 3.- Presentación de la situación de insolvenza económica de la cooperativa y análisis de su continuidad como empresa activa.
- Si la Asamblea no pudiera instalarse en primera convocatoria por falta de quórum, ésta se instalará en **segunda convocatoria** el lunes 8 de diciembre del año 2025 a las 2 pm con el número de socios que asistan, en las instalaciones antes men-

cionadas.  
San Salvador Centro, 23 de octubre del año 2025.

**Isabel Anaya  
Secretaria de la Junta  
Directiva  
1a. Publicación  
(3-5-7 noviembre/2025)**

**ORACIÓN AL  
ESPIRITU SANTO**

Espíritu Santo, Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen, y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo. Yo, quiero en éste corto diálogo agradecerte por todo y confirmar una vez más que nunca quiero separarme de Tí, por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar Contigo y con todos mis seres queridos en la gloria perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos. (La persona deberá rezar esta oración tres días seguidos, sin pedir la gracia, dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea) publicar en cuanto se reciba la gracia.



OH BENDITO SAN JUDAS TADEO, APOSTOL Y MARTIR, GRANDE EN VIRTUD Y ABUNDANTE EN MILAGROS, FAMILIAR CERCANO DE JESUCRISTO, FIEL INTERCESOR DE TODOS QUIENES TE INVOCAMOS TU PATRONATO ESPECIAL EN TIEMPO DE NECESIDAD A TI RECURRO DESDE EL FONDO DE MI CORAZÓN Y HUMILDEMENTE IMPLORO ATI SAN

JUDAS TADEO QUE CUMPLES MILAGROS Y AYUDAS A QUIENES YA NO TIENEN ESPERANZA.

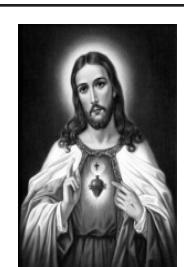
ATIA QUIEN DIOS HA OTORGADO ESE GRAN PODER PARA VENIR EN MI AUXILIO, AVÍDAME EN ESTA PETICIÓN ACTUAL Y URGENTE. A CAMBIO TE PROMETO DAR A CONOCER TU NOMBRE Y HACER QUE OTROS TE REINVOQUEN. (Se debe prometer la publicación).

SAN JUDAS TADEO REZA POR TODOS QUIENES INVOCAMOS TU AYUDA. AMÉN

Reza la oración durante 9 días, 9 veces al día en un lugar cerrado y solo, pidiendo 3 milagros, los que verás cumplidos antes de terminar esta novena. Debes difundir esta Oración.

*En Agradecimiento por Tres milagros Recibidos.*

(Margarita)

**ORACIÓN PARA LOS  
CASOS MÁS DIFÍCILES**

Brazo poderoso del Sagrado Corazón de Jesús, ante tí vengo con la fe de mi alma cristiana, a buscar consuelo en tan difícil situación para mí, no me desampares las puertas que han de abrirse en mi camino, sea tu brazo poderoso el que las abra o las cierre, para devolverme la tranquilidad que tanto ansio.

Aquí ante tu imagen, a tus plantas dejo la necesidad de mi súplica, que hace un corazón afligido por los golpes del cruel destino, que se siente vencido a toda lucha y no puede combatir si tu brazo poderoso no la detiene, sucumbirá ante la fuerza de la razón humana. Brazo poderoso asísteme, ampárame y concúdeme a la gloria celestial Amén. Pedir tres cosas difíciles y rezar esta oración durante 15 días empezando un viernes publicar antes de los 8 días.

(José Guevara)

# Diario Co Latino

**¡PUBLICACIÓN DE EDICTOS!**

Según la Ley Especial Reguladora De La Obligación De Las Personas Naturales y Jurídicas de Derecho Privado de Cumplir con el Principio de Publicidad, en su artículo 5 "faculta expresamente el uso de medios tecnológicos para el cumplimiento de la finalidad de divulgación a la que el ordenamiento jurídico haga referencia."

Por ello, somos tu mejor opción, para publicar tus edictos, avisos, notificaciones o licitaciones y cumplir con los requisitos que la Ley exige.

Amigos abogados y abogadas, te invitamos a que cotices la publicación de tus edictos en Diario Co Latino, tenemos precios especiales para ti.

**Luego de publicar tu edicto, Diario Co Latino te entregará lo siguiente:**



Diario Co Latino

**Futbolistas profesionales  
exigen el retiro de la Comisión  
Normalizadora del INDES**

**INTERNACIONALES**  
La ASI premia a las empresas  
que más exportaron en 2023. En la recta se publicó  
el Edicto de "Asociación de Herencia definitiva", en la página XX.

**CLASIFICADOS**



CLASIFICADOS



Por este medio hacemos constar que este es una copia del Diario Digital Co Latino del día X de XXXX 2025. En la recta se publicó el Edicto de "Asociación de Herencia definitiva", en la página XX.

Para los que estén interesados se remite la presente certificación a los X días del mes de XXXX del año mil veintidós.



Luis Francisco Flores Vélez  
Director de Diario Co Latino

**1- Te entregaremos  
la portada del día de  
la publicación.**

**2- Te entregaremos  
la hoja donde  
aparece tu edicto.**

**3- Recibirá la  
certificación firmada  
y sellada.**

**CONTACTANOS**

Llámanos al:  
+503 2222 1009/ 2271 0671  
Escríbenos a:  
ventas@diariocolatino.com



@DiarioCoLatino



Diario Co Latino



@diariocolatino



Estamos ubicados en  
Condominio Cuscatlán, 4a  
Calle Poniente #313, San  
Salvador

**Anúnciate con nosotros**

→  
**¿Quieres promover tu marca en  
nuestra web y redes sociales?**

Aprovecha los espacios publicitarios de uno de los medios más importantes en El Salvador.

**¡CONTÁCTANOS!**



**ventas@diariocolatino.com**



**2271-0671**

**www.diariocolatino.com**



## El Firpo mantiene el liderato en el fútbol mayor

Redacción Deportes  
@DiarioCoLatino

**C**on la novedad de que el actual campeón nacional Alianza, sumó su tercera derrota consecutiva, esta vez a manos de los aguiluchos, por lo que los miguelinos se llevaron el clásico centro-oriental. Mientras Luis Ángel Firpo sigue con su juego regular, y sumó tres puntos más y con ello conserva el primer lugar en la tabla de posiciones.

Otros equipos que sumaron de a tres fueron el FAS y el Cacahuatique.

Estos son los resultados de todos los partidos jugados el sábado 1 de noviembre

Alianza 0 Águila 1  
Fuerte San Francisco 0 CD  
Platense 0.

Luis Ángel Firpo 2 Isidro Metapán 1  
FAS 2 Inter FA 0  
Cacahuatique 2 Hércules 0  
Municipal Limeño 1 Zárate Coluca 0

### Tabla Acumulada

Luis Ángel Firpo, con 43 puntos  
CD FAS, con 38 puntos  
Alianza, con 37 puntos  
Isidro Metapán, con 32 puntos  
Cacahuatique, con 27 puntos  
Águila, con 26 puntos  
Municipal Limeño, con 24 puntos  
Platense, con 22 puntos  
Hércules, con 17 puntos  
Fuerte San Francisco, con 16 puntos  
Inter FA, con 15 puntos



El Águila se quedó con el clásico al derrotar a Alianza por la mínima. Foto Diario Co Latino/Cortesía

Zacatecoluca FC, con 13 puntos

### Goleadores

Juan Argueta, CD Cacahuatique, 10 goles

Jomal Williams, Isidro Metapán, 9 goles

José Erik Correa, Municipal Limeño, 9 goles

Rafael Tejada, CD FAS, 8 goles

Elías Gumero, L A Firpo, 8 goles

Emerson Rivas, Platense 8 goles

## La Liga española de fútbol

Madrid/Prensa Latina

**B**etis subió a la quinta casilla en la Liga española de fútbol, luego de su victoria 3-0 contra Mallorca este domingo.

El brasileño Antony consiguió doblete (minutos 10 y 34) y el hispano-marroquí Abde Ezzalzouli (37) puso la guinda al pastel, para que los béticos llegaran a 19 puntos y subieran a la quinta casilla.

En tanto, con goles de Lamina Yamal, Ferran Torres y Marcus Rashford, el Barcelona venció 3-1 al Elche y se colocó segundo en LaLiga con 25 puntos, a cinco del líder, el Real Madrid.

Por su parte, Celta de Vigo doblegó a Levante 2-1, y Al-



vés a Espanyol 2-1.

Mañana concluirá la fecha 11 en el fútbol español con el duelo Oviedo-Osasuna.

Mientras, que el sábado, el Villarreal goleó por 4-0 al Rayo Vallecano y ascendió temporal-

mente a la segunda posición de la Liga de fútbol de España.

Con ese triunfo, el Villarreal llegó a 23 puntos y escaló a la segunda plaza en la clasificación general, cuatro por detrás del líder Real Madrid (27), y uno por delante del Barcelo-

### Tabla de posiciones de los primeros 10 equipos

1. Real Madrid	30 puntos
2. Barcelona	25 puntos
3. Villarreal	23 puntos
4. Atlético de Madrid	22 puntos
5. Betis	19 puntos
6. Espanyol	18 puntos
7. Getafe	17 puntos
8. Alavés	15 puntos
9. Athletic de Bilbao	14 puntos
10. Elche	14 puntos